

お客様各位

製造・販売のお知らせ

2023年6月吉日

日本ムーグ株式会社  
プロダクトマネジメント

拝啓

貴社ますますご清祥のこととお喜び申し上げます。平素は弊社製品をご愛顧頂きまして、厚くお礼申し上げます。

さて、突然のお知らせとなりますが長い間ご愛用頂きました下記製品は仕様が類似するドイツ生産モデルへ統合する為に日本での製造・販売を終了せざるを得なくなりました。（修理は継続します）

ご不便をお掛けし誠に申し訳なく存じますが、事情ご賢察の上ご了承賜りますようお願い申し上げます。

敬具

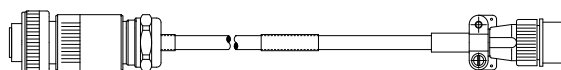
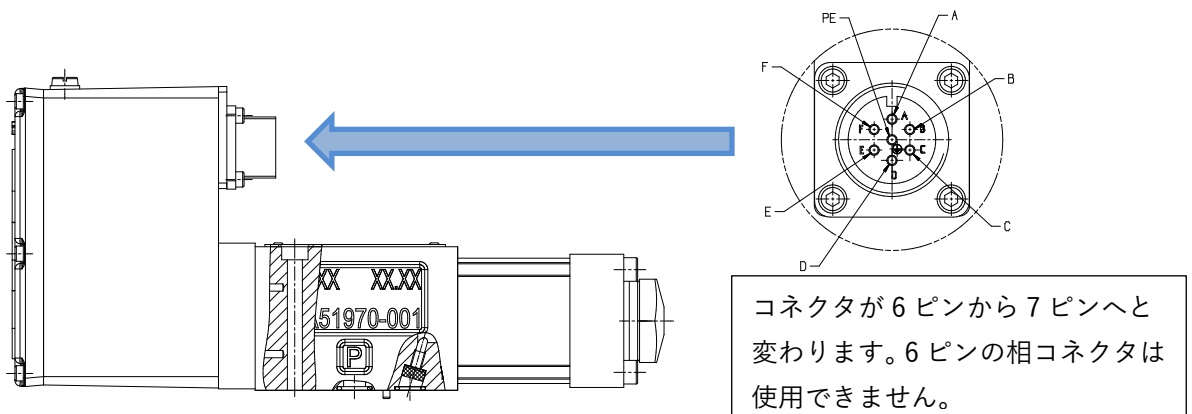
## 記

## 1. 対象製品及び代替品

J633 および J634 シリーズの標準モデルの製造・販売を終了し D633 および D634 へと置き換わります。置き換え品はコネクタのピン数が6ピンから7ピンへと変わりますので、接続用コネクタは EN175201 Part 804 6+PE ピンタイプまたは相当品のコネクタを使用いただくか、既設の設備等へ置き換え時は6ピン→7ピン変換ケーブル CA23502-003 をご使用ください。

その他ポートパターン、取付寸法、外観寸法の変更はありません。

生産終了型番、代替品型番については添付参照ください



CA23502-003

6ピン → 7ピン変換ケーブル

## 2. 製造・販売スケジュール

モデル番号	最終受注
J633、J634 標準モデル	～2023年9月末

代替品の詳細等、ご不明な点につきましては各営業担当または下記の連絡先までお問合せください。  
問合せメールアドレス：info.japan@moog.com

以上

## 添付資料

生産終了型番	J633-201A	J633-206A	J633-211A	J633-216A	J633-221A	J633-226A
代替品型番	D633-566B	該当型番無し	該当型番無し	D633-303B	D633-314B	D633-301B

生産終了型番	J633-202A	J633-207A	J633-212A	J633-217A	J633-222A	J633-227
代替品型番	D633-490B	該当型番無し	該当型番無し	D633-317B	D633-342B	D633-311B

生産終了型番	J633-203A	J633-208A	J633-213A	J633-218A	J633-223A	J633-228A
代替品型番	D633-504B	D633-344B	D663-673	D633-308B	D633-345B	D633-312B

生産終了型番	J633-204A	J633-209A	J633-214A	J633-219A	J633-224A	J633-229A
代替品型番	D633-642	該当型番無し	D663-531B	D633-313B	D633-328B	D633-455B

生産終了型番	J633A214	J633A216A	J633A217A	J633A218A	J633A219A	J633A221
代替品型番	該当型番無し	D633-372B	D633-434B	D633-332B	D633-364B	該当型番無し

生産終了型番	J634-300	J634-302	J634-304	J634-306	J634-308	J634-310
代替品型番	D634-305C	該当型番無し	該当型番無し	D634-317C	D634-326C	D634-371C

生産終了型番	J634-301A	J634-303A	J634-305A	J634-307A	J634-309A	J634-311A
代替品型番	D634-520A	D634-544A	該当型番無し	D634-301C	D634-319C	D634-341C

該当型番無しについては、お引き合いをいただき、発注が確定しましたら型番発行いたします。